

Deželni zakonik | Landesgesetzbllatt

za

vojvodino Kranjsko.

für das

Herzogtum Krain.

Leto 1917.

VIII. kos.

Jahrgang 1917.

VIII. Stück.

Izdan in razposlan dne 9. marca 1917.

Ausgegeben und versendet am 9. März 1917.



9.

Razglas

c. kr. deželnega predsednika za Kranjsko
z dne 17. februarja 1917, št. 161/pr.,

o najvišji odredbi slovesnih črnih maš
v spomin smrti Njegovega c. in kr.
Apostolskega Veličanstva pokojnega
cesarja Frana Josipa I.

Po naznanilu gospoda prvega najviš-
jega dvornika Njegovega c. in kr. Apostol-
skega Veličanstva na gospoda ministrskega
predsednika se imajo po Najvišjem ukazu
slovesne črne maše v spomin smrti Njego-
vega c. in kr. Apostolskega Veličanstva
pokojnega cesarja Frana Josipa I. vršiti na
običajni način dne 20. in 21. novembra vsa-
kega leta; veljati ima tedaj od sedaj na-
prej 20. november (predvečer dneva smrti)
kot n o v i dvorni veliki praznik.

Zajedno se je Najvišje odredilo, da
prenehajo slovesne črne maše v spomin
smrti Njegovega Veličanstva pokojnega ce-
sarja Ferdinanda I., vsled česar odpade v
bodoče tudi dotični dvorni veliki praznik,
to je 28. junij.

To se razglaša vsled odloka gospoda
ministra notranjih zadev z dne 15. januarja
1917, št. 28.864/M. J. ex 1916, nanašajoč se
na oznanilo c. kr. deželnega predsednika
na Kranjskem z dne 22. novembra 1875,
dež. zak. št. 32.

C. kr. deželni predsednik:

Henrik grof Attems s. r.

9.

Kundmachung

des f. f. Landespräsidienten in Krain vom 17. Fe-
bruar 1917, Bl. 161/Pr.,

betreffend die Allerhöchste Anordnung
von Sterbegedächtnis-Andachten für
Weiland Seine k. u. k. Apostolische Ma-
jestät Kaiser Franz Josef I.

Nach einer an den Herrn Ministerpräsi-
denter gerichteten Mitteilung des Herrn Er-
sten Obersthofmeisters Seiner k. u. k. Apostoli-
schen Majestät haben zufolge Allerhöchster An-
ordnung die Sterbegedächtnis-Andachten für
Weiland Seine k. u. k. Apostolische Majestät
Kaiser Franz Josef I. am 20. und 21. November
jedes Jahres in der üblichen Weise stattzufin-
den; es hat daher von nun an der 20. Novem-
ber (Vorabend des Sterbetages) als neuer
Hofnormatag zu gelten.

Gleichzeitig wurde die Allerhöchste Bestim-
mung getroffen, daß die Sterbegedächtnis-And-
achten für Weiland Seine Majestät Kaiser
Ferdinand I. aufzuhören haben, wonach auch
der bezügliche Hofnormatag, das ist der 28. Juni
fünftighin entfällt.

Dies wird infolge Erlasses des Herrn
Ministers des Innern vom 15. Jänner 1917,
Bl. 28.864/M. J. ex 1916 unter Beziehung auf
die Kundmachung des f. f. Landespräsidiums
in Krain vom 22. November 1875, L.-G.-Bl.
Nr. 32 fundgemacht.

Der f. f. Landespräident:

Heinrich Graf Attems m. p.

10.

10.

Ukaz

c. kr. deželnega predsednika za Kranjsko
z dne 4. marca 1917, št. 7505,

s katerim se prepove domaći zakol
goveje živine.

Na podstavi § 5. ministrske naredbe z
dne 23. septembra 1916, drž. zak. št. 321, s
katerim se je uredil promet z govejo živino,
se ukazuje:

§ 1.

Domači zakol goveje živine — izvzemši
zakol v sili — je prepovedan.

Ta prepoved velja tudi za teleta vsake
starosti.

§ 2.

Zavodom, podjetjem in kmetijskim
obratom, ki imajo preživljati veče število
oseb, zamore okrajno glavarstvo (mestni
magistrat v Ljubljani) iz posebno važnih
vzrokov za vsak slučaj posebej dovoliti, da
se smejo goveda in teleta iz lastnih hlevov
klati in za prehrano v lastnem gospodar-
stvu porabititi.

Dotična oblast mora tako dovoljenje
vsakikrat takoj naznaniti deželni komisiji
za ureditev prometa z živino na Kranjskem;
naznanilo mora obsegati označbo podjetja,
starost živine in vzrok dovoljenja za zakol.

V sili izvršeni zakoli se morajo po
dotičnih posestnikih takoj potom županstva
naznaniti okrajnemu glavarstvu (mestnemu
magistratu v Ljubljani).

Naznanjene zakole v sili, o katerih se
izkaže, da niso bili opravičeni, je smatrati
za nedovoljene domače zakole.

Verordnung

des f. f. Landespräsidenten für Krain
vom 4. März 1917, Z. 7505,

betreffend das Verbot der Haus-
schlachtungen von Kindern.

Auf Grund des § 5 der Ministerialver-
ordnung vom 23. September 1916, R.-G.-Bl.
Nr. 321, betreffend die Regelung des Kind-
viehverkehrs, wird angeordnet:

§ 1.

Hauschlächtungen von Kindern — Not-
schlachtungen ausgenommen — sind verboten.

Dieses Verbot bezieht sich auch auf Käl-
ber jeden Alters.

§ 2.

Instituten, Unternehmungen und land-
wirtschaftlichen Betrieben, welche eine größere
Anzahl von Personen in Verpflegung haben,
kann die Bezirkshauptmannschaft (Stadtma-
gistrat Laibach) bei besonders triftigen Grün-
den fallweise gestatten, Kinder und Kälber
aus den eigenen Stallungen zu schlachten und
zur Verpflegung im eigenen Haushalte zu
verwenden.

Die betreffende Behörde hat derart be-
willigte Schlachtungen jedesmal sofort der
Landeskommision zur Regelung des Vieh-
verkehrs in Krain unter Angabe des betreffen-
den Betriebes, des Alters des Viehstückes und
des Grundes der Schlachtungsbewilligung
bekanntzugeben.

Borgenommene Notschlachtungen sind
sofort von den betreffenden Besitzern im Wege
des Gemeindeamtes der Bezirkshauptmann-
schaft (dem Stadtmagistrate Laibach) anzugeben.

Angebliche Notschlachtungen, die sich nicht
als gerechtfertigt erweisen, sind als unbefugte
Hauschlächtungen anzusehen.

§ 3.

Prestopki tega ukaza se kaznujejo po § 17. ministrske naredbe z dne 17. septembra 1916, drž. zak. št. 321.

§ 4.

Ta ukaz stopi v veljavo z dnem razglasitve.

C. kr. deželni predsednik :

Henrik grof Attems s. r.

§ 3.

Übertretungen dieser Verordnung werden nach § 17 der Ministerialverordnung vom 17. September 1916, R.-G.-Bl. Nr. 321, bestraft.

§ 4.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Der k. k. Landespräsident:

Heinrich Graf Attems m. p.